

# 実習型



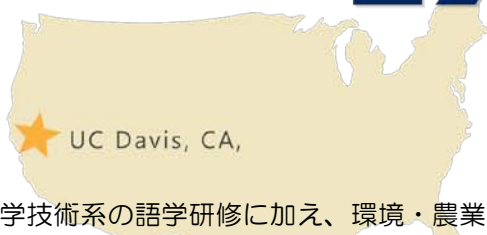
京都大学共同企画

2013年8月7日～9月3日

## 夏季短期留学プログラム

English for Science and Technology Interdisciplinary Research Program

# @ UNIVERSITY OF CALIFORNIA UC DAVIS EXTENSION

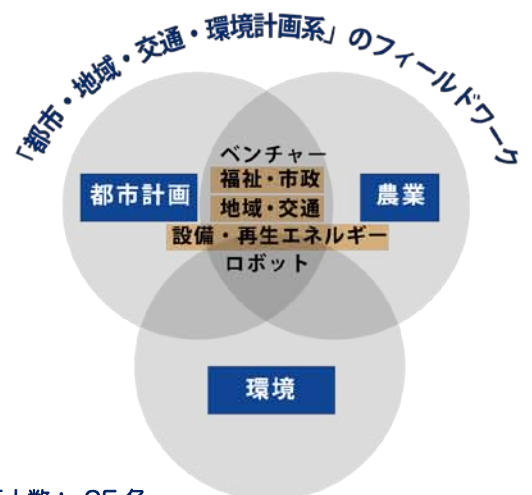
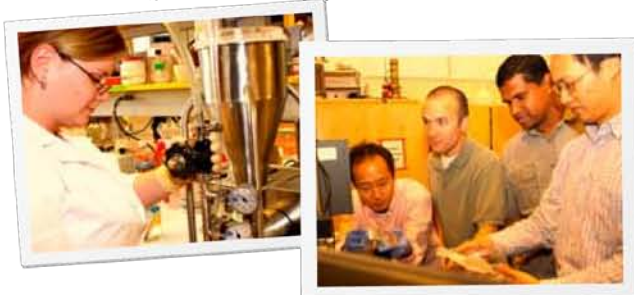


## 実習型・夏季短期留学プログラム@ UC Davis, Extension (米国)

科学技術系の語学研修に加え、環境・農業・都市計画等に関連した学際多様なホットトピックスに関する特別講義が用意されています。更に学生は、自分の興味にあった研究課題を選び、課外研修（小グループに分かれます）に参加します。

実社会へ飛び出し、各々の選択テーマに沿った場所を、自分たちの力で視察し研究課題をとりまとめる、新しいタイプの実習短期留学プログラムです。実践力、行動力、語学力の3つを磨きあげます。主に学部3回生以上～院生にお勧めの中上級者向けのプログラムです。（推奨IELTS: 6.0程度）

※本プログラム参加者は、事前講座（6月に全4回実施）に必ず出席して下さい。また、英語能力に不安のある方は、全学共通科目：学術コミュニケーション英語A(理学研究科・鈴木在乃)のクラスを履修されることをお勧めいたします。



最小催行人数：25名  
参加費用：約580,250円  
詳細は次のページをご覧ください。

◆ 旅行期間: 2013年8月7日(水) ~ 2013年9月3日(火)  
(28日間)

参加費用: 約 580,250 円 (内訳)

プログラム費用	226,070 円 (105 円/ドルで試算)
滞在費 (ホームステイ)	96,080 円 (105 円/ドルで試算)
アメリカ学生ビザ代 ※各自で取得・大使館へ支払い	37,800 円 (ビザ費用\$160+SEVIS 費\$200)
渡航費用	136,000 円
関空使用料・燃油チャージ代	約 61,280 円
海外旅行保険	18,020 円
諸手続き代行手数料	5,000 円

◆ 渡航費用: 136,000 円

- これには出入国カードの作成手数料、および到着日のホテル代金(朝食)を含みます。
- 本プログラム費用および往復航空チケットのアレンジを含め、キャンセル手数料など旅程に関わる支払い代行業務は全て郵船トラベル株式会社が致します。
- 参加者は全員、同じ往復便にて渡航いたします。
- お申し込みをキャンセルされた場合、キャンセル料がかかります(詳細は旅行条件を参照)
- 但し、以下の費用は別途必要となりますので注意してください。

関空使用料・現地空港税・燃油チャージ代(約 61,280 円)

海外旅行保険代(18,020 円)

※参加者全員、指定の海外旅行保険に加入いたします。

尚、本プログラムは京都大学として  
緊急事故システムに加入いたします。

1) プログラム費用に含まれるものは以下の通りです。

現地プログラム授業料(フィールドワークの交通費を含む)

現地・空港⇄大学までの送迎、

Student Services Fee(参加学生のための学内ソーシャルイベント費用)

レンタルバイク

2) 滞在費に含まれるものは以下の通りです。

ホストファミリー滞在費(2人1組/1家庭)\*Private Room(個室)

ホストファミリー提供の朝、昼、晩の食事(平日、週末を含む)

※ホストファミリーはデービス市内と近郊(Woodland等)を含むため、  
バス通学の場合があります。交通費は自己負担となります。

3) プログラムへの参加申し込み後、一定期間を過ぎるとキャンセル料がかかります。

プログラムの応募方法、キャンセル料については、最終ページをご確認ください。

◆ 最少催行人数: 25名(添乗員、大学の教職員は同行しません)

現地のプログラムコーディネーターが日常のお世話をいたします。

## プログラムの内容

本プログラムは、[京大生のために企画](#)されたものです。

科学技術系に特化した語学研修に加え、コアとなる農学、環境、都市計画に関連した学際多様な話題（ホットピックス）、具体的には1. 福祉・市政、 2. 地域・交通、 3. 設備・再生エネルギーについて全体講義が用意されています。更に、参加学生は幅広い研究テーマから、自分の興味のある研究テーマを選択し、4人1組からなる小グループで、関連施設を視察、研修します。これらの研修先を訪問する際には事前と事後の準備指導も行われます。実社会とのつながりを深め、研究課題を発表（プレゼン・レポート）するという点において、英語運用能力を高めることのみならず、英語で専門性を活かしつつ実践力を高めることが出来る、新しいタイプの実習型短期プログラムとなっています。

### 研究テーマ選択肢

1. **Marshland Ecology and Preservation** （湿地帯の生態学と保存）
2. **Davis Food Co-op** （有機農産物・エコ商品市場）
3. **Enology & Viticulture and Beer Brewing** （ビール・ワインなど酒発酵造学）
4. **Entrepreneurship and New Venture Development** （起業と新規ベンチャー）
5. **Housing and Real Estate Market** （住宅と不動産市場）
6. **Design Strategy and Innovation** （デザイン戦略と新製品の開発）
7. **Public Elementary Schools** （公立小学校の特色）
8. **Immigration Workers** （農業従事移民と福祉）
9. **Space Science** （宇宙科学と機械工学）
10. **Renewable Energy and Passive Solar Houses** （再生エネルギーと環境に優しい家）
11. **Facility Design and Construction** （建築の設備関係）
12. **Bike Lane Planning** （環境に優しい街づくり・自転車専用レーン）

詳しいプログラム内容については、説明会に参加ください。

実習型・夏季短期留学プログラム@UC Davis, Extension

説明会 開催日 2013年4月11日（12:10-12:50）

場所 国際交流センターKUINEP 講義室にて

お問い合わせ先： 国際交流センター 西川 美香子

電話：075-753-5677 nishikawa.mikako.7w@kyoto-u.ac.jp

本プログラムはインターンシップ型（実習型）のプログラムであることから、各部局によって、単位認定を行う科目を履修したものと取り扱われ得ます。履修の申し込みについては、下記担当教員にお問い合わせください。

担当教員： \_\_\_\_\_

## ◆ 応募手続き、各種説明会等のスケジュールについて

※ 参加者には詳しい日時をご連絡いたします。

○4月11日(木) UC 実習型・夏季短期留学プログラム説明会

○4月12日(金) IELTS(アイエルツ)・学内説明会(吉田キャンパス)

※本プログラムに必要となる英語レベルはIELTS(6.0)もしくはTOEFLiBT(80)程度です。

過去に既に上記の条件を満たす学生は、そのスコアの写しの提出をもって、

下記の英語試験の受験対象外といたします。

※本プログラム参加希望の方は、原則として、京都大学内で実施予定のIELTS試験を受験して

いただけます。そのスコアは事前にプログラム担当者へ提出されます。(受験費用は全額自己負担)

※但し試験当日(6月22日土曜日)にどうしても都合がつかない場合は、京都会場もしくは大阪会場など

学外で別の日に開催されているIELTSもしくはTOEFLを受験し、7月末日までにスコアが提出されることが前提条件となります。

**○5月8日(水) 夏季短期留学プログラムお申込み締切日(留学生課)**

**※所属部局での締切は、所属部局の教務担当窓口でご確認ください。**

※「海外留学誓約書」「参加申込書」「小エッセイの提出」(奨学金希望者は奨学金申請に必要な書類も併せて提出)結果は5月9日(木)午後留学生課掲示板に掲示予定。

○5月9日(木) 5月10日(金) 学内実施IELTSお申込み受け付け(吉田キャンパス 国際交流センター内国際交流センター長室)

○5月13日(月) 特別講義「海外留学における健康管理とメンタルケア」

※GHQ健康調査実施日(KUINEP 講義室 12:10-12:50)

○5月18日(土)及び6月1日(土) IELTS 事前受験対策講座(学内試験申込者対象)

**○5月24日(金) UC 実習型・夏季短期プログラム参加者対象説明会**

**※申込金 150,000 円受付、アメリカ学生ビザの手続きについて**

○6月22日(土) 学内IELTS実施日(終日)

○8月 2日(金) 出発直前オリエンテーションおよび海外渡航安全研修  
(KUINEP 講義室 12:10-12:50)

○8月 7日(水) 関西空港を出発、 9月3日(火) 関西空港へ帰国

## ◆ お支払い方法について

お申込金のお支払い期限、残金のお支払い期限および金額については4/11に開催されるUC短期留学説明会にてご案内申し上げます。

## ◆ キャンセル料金について

※プログラムへの参加申込後のキャンセル料は、以下の通りです。

取消連絡は、郵船トラベル(株)へ直接連絡していただくことになりますので、

取消方法にかかる詳細はプログラム申し込み後に参加者に直接通知いたします。

## ◆ プログラム費のキャンセル料について

※プログラムへの参加申込後のキャンセル料金は以下の通りです。取消連絡は、株式会社郵船トラベルへ直接連絡してください。

大阪府中央区本町3-2-6 本町ドリームビル7階

郵船トラベル株式会社 西日本営業部

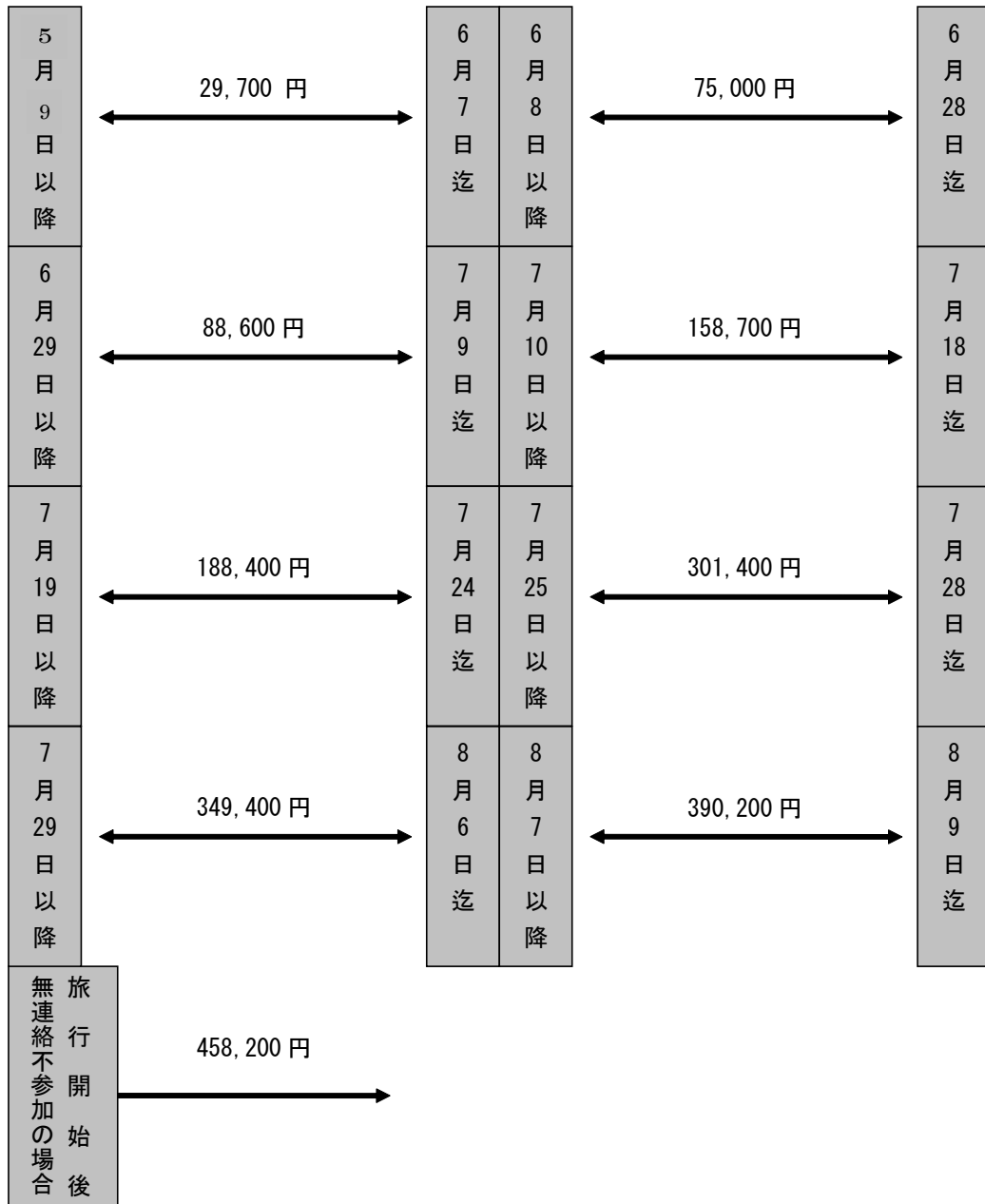
電話番号 06-6251-9141 FAX 06-6251-9190

担当: 小林・松澤

営業時間(平日のみ) 09:00-17:30

e-mail: kob@ytk.co.jp

キャンセル料金（早見表）



**旅行条件(要約) 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認のうえ、お申し込みください。**

■この旅行は郵船トラベル株式会社(東京都千代田区神田神保町2-2波多野ビル・観光庁長官登録旅行業第1267号以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する企画旅行です。この旅行に参加されるお客様は当社と企画旅行契約を締結することになります。企画旅行契約の募集条件は、下記によるほか別途、お申し込み店でお渡しする当社旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表並びに当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

■旅行申込書に下記の申込金を添えて、お申し込みください。

旅行代金の額	お申込金(おひとり)
1.旅行代金が30万円以上	旅行代金の額の20%以上 旅行代金まで
2.旅行代金が15万円以上30万円未満	
3.旅行代金が15万円未満	

■旅行代金(お申し込み金を差し引いた残金)はご出発日の前日より計算して、さかのぼって21日目にある日より前に旅行代理店へお支払いください。

■子供代金  
子供代金はご出発日に満2歳以上12歳未満のお子様にご利用します。なお、子供代金の記載のないコースではお子様の参加はできません。

■旅行代金に含まれるもの  
旅行日程に明示した、航空、鉄道(2等)、J/ス等の料金、宿泊料金(2名1室を使用の場合)、税・サービス料金、日程中に含まれる食事、団体行動中のチップ、手荷物料金

■旅行代金に含まれないもの  
電話代、クリーニング代等の個人的性質の費用、旅行印紙代、注射代、査証代、超過手荷物料金、疾病医療費、日本の空港施設使用料、旅行日程中の海外空港税、

運送機関の課す付加運賃・料金、一人部屋追加料金、燃油サーチャージ等。

■免責事項  
天災、地震、政府及び公共団体の命令、ストライキ、不慮の災害等、その他やむを得ない事由によりおきた損害損失については責任を負いかねます。

■旅行条件・旅行代金の基準  
この旅行条件は、2010年1月10日を基準にしています。また、旅行代金は、2010年1月10日現在、観光庁長官認可及び観光庁長官認可申請手続き中の航空運賃・適用規定を基準に算出しています。なお、旅行代金の額の変更について定めた当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)第14条第1項から第3項の規定の適用に関しては、輸送賃前であるIT運賃及びGIT運賃(個人及び団体包括旅行運賃)の適用を受ける募集型企画旅行については、認可された「幅」の範囲内での航空運賃の増額又は減額による旅行代金の額の変更は致しません。

■取消料

旅行契約の解除期日	取消料(おひとり)
1.旅行開始日がピーク時の旅行であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にある日より遡る31日目にある日まで	旅行代金の10%
2.旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にある日より遡る31日目にある日まで	旅行代金の20%
3.旅行開始日の前々日及び前日 旅行開始日当日	旅行代金の50%
4.無連絡不参加及び旅行開始後	旅行代金の100%

取消料、変更補償金算出時の基準となる旅行代金とは、旅行代金と追加旅行代金の合計額です。  
注)「ピーク時」とは4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

■旅行契約の成立後、お客様のご都合で旅行を取り消される場合には、お1人様につき上記の取消料をいただきます。また、ご参加のお客様からは、1室ご利用人数の変更に対する差額代金をいただきます。

■個人情報の取扱いについて  
当社は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関等については各スケジュール表に記載されています。)の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手配に必要な範囲内で利用させていただきます。このほか、当社では、得た、よりよい旅行商品の開発のためのマーケット分析、アンケートのお願い、統計資料の作成や、当社の旅行商品のご案内をお客様にお届けするために、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。また、当社は、お申し込みいただいた旅行の手配のために、運送・宿泊機関等及び手配代行業者(必要な場合に限り)に対し、お客様の氏名、性別、J/スポット番号及び生年月日を、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。

●当社の募集型企画旅行に参加されることにより、航空会社のマイレージサービスを受けられる場合がありますが、同サービスに関するお問い合わせ、登録等はお客様自身で当該航空会社へ行っていただきます。また、利用航空会社の変更によりお客様が受ける予定であった同サービスが受けられなくなった場合、理由の如何にかかわらず当社は、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)第27条(当社の責任)第1項ならびに第29条(旅程保証)第1項の責任を負いません。

科目名			
担当教員名			単位数
研究課題	Research Project Topics	Possible Fieldwork & Site Visits Include	
		Marshland Ecology and Preservation	
	Davis Food Co-op		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Davis Food Co-op</li> <li>- Davis Farmers Market</li> <li>- Sacramento Natural Foods Co-op</li> <li>- UC Davis student dining services (Leeds-certified)</li> </ul>
	Enology & Viticulture and Beer Brewing		<ul style="list-style-type: none"> <li>- UC Davis Food and Wine Institute (includes beer and olive oil)</li> <li>- Davis microbreweries</li> <li>- UC Davis student farms</li> <li>- Napa wineries</li> </ul>
	Entrepreneurship and New Venture Development		<ul style="list-style-type: none"> <li>-UC Davis Center for Entrepreneurship</li> <li>-IDEO Design and Innovation</li> <li>-Visium Venture Capital</li> <li>-Burrill &amp; Company Life Sciences Venture Capital</li> </ul>
	Housing and Real Estate Market		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Davis Chamber of Commerce</li> <li>- local real estate brokers</li> <li>- Davis City Planning</li> </ul>
	Design Strategy and Innovation		<ul style="list-style-type: none"> <li>-IDEO design and Innovation</li> <li>-UC Davis Center for Lighting and design</li> <li>-Lunar Design</li> </ul>
	Public Elementary Schools		<ul style="list-style-type: none"> <li>-Davis Joint Unified School District</li> <li>-North Davis Elementary School</li> <li>-Caesar Chavez Elementary School</li> </ul>
	Immigrant Workers		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Davis Chamber of Commerce</li> <li>- Migration Dialogue at UC Davis</li> <li>- UCD School of Law, Immigration Law Clinic</li> </ul>
	Space Science		<ul style="list-style-type: none"> <li>-UC Davis Mechanical and Aerospace Engineering Department</li> <li>-NASA Ames Research Center</li> <li>-Plug and Play Robotics</li> </ul>
	Renewable Energy & Passive Solar Houses		<ul style="list-style-type: none"> <li>-UC Davis West Village, Office of Planning</li> <li>-Green Building and Renewable Energy at UC Davis Extension</li> <li>-Solar Community Housing Association of Davis</li> </ul>
	Facility Design and Construction		<ul style="list-style-type: none"> <li>-UC Davis West Village (sustainable design)</li> <li>-Solar Community Housing Association of Davis</li> <li>-UCD Center for Lighting and Design</li> </ul>
	Bike Lane Planning		<ul style="list-style-type: none"> <li>-City of Davis Planning Department</li> <li>-Davis Bike Club</li> <li>-Bicycle Program at UC Davis Transportation and Parking Services</li> </ul>